

**Arab Republic of Egypt**

**Ministry of Internal Trade**

**Minister's Office**

**Decree No. 131/1995**

**Issued on August 12, 1995**

**Regarding the members of the Standing Council for Consumer  
Protection**

**from among Ministries' representatives, public figures, associations  
and NGOs**

**Minister of Internal Trade,**

After reviewing Law No. 281/1994 amending law 48/1941 on fraud and deceit,

Law No. 95/1945 regulating food supply,

Law No. 163/1950 on mandatory pricing and profits,

Law No. 47/1978 on civil servants,

Law No. 43/1979 on municipalities regulation,

And ministerial decree No. 130/1994 establishing the Standing Council for  
Consumer Protection

**We decided the following**

**Article One**

Appointing the following persons as members of the Standing Council for Consumer Protection established by ministerial decision No. 130/1994:

**Representatives from ministries:**

<b>Dr. Ahmed Abdel Hamid Abdel Ghafar</b>	Advisor to the Public Sector Minister
<b>Dr. Ahmed Khurshid</b>	Director of the Nutrition Institute at the Ministry of Agriculture
<b>Dr. Salah Awad</b>	Board Chairman of the General Authority for Exports and Imports Control
<b>Mr. Emam Mohamed Emam</b>	Director of Budgetary Affairs at the Ministry of Industry
<b>Mr Mohamed Al Saeed Mustafa</b>	Supervisor of Association and Social Defense Department at the Ministry of Social Affairs
<b>Dr. Mahmoud Abul Nasser Rashid</b>	Director of Protective Medicine Department at the Ministry of Health
<b>Mr. Mohamed Farouk Abdel Salam</b>	Deputy Secretary General of the Ministry of Education
<b>Maj. Gen. Ali Galal</b>	Secretary General of the Ministry of Information
<b>Mr. Kamal Mustafa Al Qashish</b>	Secretary General of the Ministry of Local Administration

**Public figures, Associations and NGOS**

<b>Dr. Ahmed Dwidar</b>	Chairman of Suez Canal University
<b>Eng. Sherif Hafez</b>	Secretary General of the Consumer Protection Agency
<b>Dr. Wafaa Moussa</b>	Director of the National Nutrition Institute
<b>Mrs. Aziza Al Hamamsy</b>	Director of the University Female Graduates Association
<b>Dr. Anwar Ahmed Raslan</b>	Deputy of the Faculty of Law, Cairo University
<b>Dr. Hassan Geme'y</b>	Assistant Professor at the Faculty of Law, Cairo University
<b>Mrs. Souad El Dieb</b>	Director of Workers Programs in the Egyptian Television Authority
<b>Dr. Tesby Mohamed Rashad</b>	Director of the Household Economy Department at the Faculty of Qualitative Education, Alexandria University
<b>Eng. Zeinab Hanafy</b>	Executive Director of Mother and Child Development Project at the Ministry of Agriculture
<b>Mr. Mahmoud El Araby</b>	Chairman of the Federation of <b>Egyptian Chambers of Commerce</b>
<b>Mr. Ahmed Abdel zaher Othman</b>	Chairman of the General Union of Cooperatives
<b>Dr. Nader Riad</b>	Member of the Federation of Egyptian Industries and the International Copyright Association
<b>Mrs. Karima El Arousy</b>	Member of the Shoura Council
<b>Mr. Abdel Hamid Ghazy</b>	Member of the People's Assembly (Parliament)

**Mrs. Eqbal Baraka**

Chief Editor of Hawaa Magazine

**Dr. Sedek Mohamed Afify**

Chairman of Business Administration  
Department, Menufiya University

**Article Two**

**Technical Secretariat shall consist of the following:**

**Mr. Ibrahim Mohamed Al-Baz**

General Manager of the Technical Office

**Mrs. Enayat Mohamed Abdel  
Wahab**

General Manager of the Consumption  
Guidance and Consumer Protection

**Mr. Barakat Mohamed  
Mahmoud Al-Iraqi**

Manager of the Consumer Protection  
Department

**Mrs. Safaa Ahmed El Etreby**

Manager of the Consumption Guidance  
Department

**Mr. Hamdy Helmi Gaber**

Consumer Protection Official

**Mr. Mohamed Mohamed  
Mohamed Ali**

Manager of the Technical Office

*Dr. Eng.  
Nader Riad*

**Invitation for attending the first session of the Standing Council for  
Consumer Protection**

**Ministry of Internal Trade  
General Authority for Consumption  
Guidance  
& Consumer Protection**

**Dear Dr. Nader Riad,**

(Member of the Federation of Egyptian Industries and the International Copyright Association)

You are kindly invited to attend the first session of the Standing Council for Consumer Protection, headed by the Minister of Internal Trade, at 8 p.m. on Monday August 14<sup>th</sup> at the Ministry Headquarters, 99 Kasr Al Einy Street, Cairo.

Kindly find attached a photocopy of the Ministerial Decree, establishing the Standing Council for Consumer Protection

With all due respect,

Director of the Central Department  
for  
the Minister's Office Affairs  
(signed)  
**Mohamed Saeed Saleh**

**Copy of the Ministerial Decision establishing the Council**

**Arab Republic of Egypt  
Ministry of Internal Trade  
Minister's office**

**Decree no. 130/1994  
Issued on November 11, 1994  
Establishing the Standing Council for Consumer Protection**

**Ministry of Internal Trade,**

After reviewing Law No. 48/1941 on fraud and deceit,

- Law No. 95/1945 regulating food supply,
- Law No. 163/1950 on mandatory pricing and profits,
- Law No. 47/1978 on civil servants,
- Law No. 43/1979 on municipalities,
- And ministerial decree No. 130/1994 establishing the Standing Council for Consumer Protection

**We decided the following**

**Article One**

Establishing the Standing Council for Consumer Protection, headed by the Minister of Internal Trade, and the following members:

<b>Eng. Mohamed Alaa Eddin Ragheb Al Khouly</b>	Director of the Control and Distribution Department
---	---

<b>Mr. Isaac Mahmoud El Ashmawy</b>	Director of the Internal Trade Sector
-------------------------------------	---------------------------------------

<b>Mr. Sabry Aziz</b>	Ministry's Consultant for Legal Affairs
-----------------------	---

<b>Maj. Gen. Ali El Hawam</b>	Assistant Minister of the Interior, General Director of the Food Supply Squad
-------------------------------	---

<b>Mr. Mohamed Al Saeed Saleh</b>	Director of the Central Department for the Minister's Office Affairs
-----------------------------------	--

**Representatives of the following Ministries, determined by Ministers:**

Ministry of Agriculture and Land Reclamation

Ministry of Economy and Foreign Trade

Ministry of Health

Ministry of Industry

Ministry of Education

Ministry of Social Affairs

Ministry of Information

Ministry of Public Sector

Mr. Secretary General of the Ministry of Local Administration

- A group of public figures and heads of associations and NGOs have been appointed by a decision from the Chairman of the Council.
- The Council may include whoever it sees qualified with required experience.

## **Article Two**

The appointed Council, according to the previous Article, will be responsible for studying all negative phenomena affecting the public health and citizens' safety. Moreover, it has to protect citizens from high pricing of goods, or inadequate goods. To achieve these goals, the council has the right to take the following procedures:

- 1- Studying citizens' needs of all goods, and the possibility of supplying people with cheap and good alternatives in case of the absence of these goods.
- 2- Studying the main pollutants of these goods in order to combat them and protect consumers.
- 3- Studying specifications and safe limits of goods that pose danger to the public health.
- 4- Studying the phenomena of monopoly, smuggling, and unjustified prices, in order to provide suggestions and recommendations to eliminate these phenomena.
- 5- Giving the necessary recommendations to limit the smuggling of unauthorized goods that did not meet standards or.
- 6- Raising consumers' awareness of how to differentiate between the good and bad commodities.
- 7- Encouraging the establishment of NGOs, increasing the role of citizens in confronting the phenomena of bad goods and facing the manipulation of some merchants.

### **Article Three**

A council for protecting consumers shall be established in every governorate under a decree from the Governor. This council shall include representatives of the bodies concerned and some public figures. This council will have branches in municipalities and neighborhoods. It will be responsible for implementing public policies determined by the standing Council. It will also have the right to take the measures necessary to control markets and achieve the previous Article's goals.

### **Article Four**

The council shall periodically hold meetings, at least once a month, at the headquarters of the Ministry of Internal Trade. The council chairman may invite members to special sessions for emergency reasons, whenever necessary.

### **Article Five**

The council chairman shall issue a decision regulating the establishment of the technical secretary office, and determine a fee for attending sessions.

### **Article Six**

This decision shall be published in Al Wakae Al Masreya Journal. It will be valid on the date of publication.

Minister of Internal Trade

*(signed)*

**Dr. Ahmed Mohamed Gwaely**

**Dr. Ahmed Al Gwaely's decision establishing  
the Supreme Council for Consumer Protection**

**Arab Republic of Egypt  
Ministry of Internal Trade  
Minister's Office**

**Public figures, Associations and NGOs**

Dr. Ahmed Dwidar	Chairman of Suez Canal University
Eng. Sherif Hafez	Secretary General of the Consumer Protection Association
Dr. Wafaa Moussa	Director of the National Nutrition Institute
Mrs. Aziza Al Hamamsy	Director of the University Female Graduates Association
Dr. Anwar Ahmed Raslan	Deputy of Faculty of Law, Cairo University
Dr. Hassan Geme'y	Assistant Professor at Faculty of Law, Cairo University
Mrs. Souad El Dieb	Director of Workers Programs in the Egyptian Television Authority
Dr. Tesby Mohamed Rashad	Director of Household Economy at the Faculty of Qualitative Education, Alexandria University
Eng. Zeinab Hanafy	Executive Director of Mother and Child Development Project at the Ministry of Agriculture
Mr. Mahmoud El Araby	Chairman of the Federation of Egyptian Chambers of Commerce

Mr. Ahmed Abdel Zaher Othman	Chairman of the General Union of Cooperatives
Dr. Nader Riad	Member of the Federation of Egyptian Industries and the International Copyright Association
Mrs. Karima El Arousy	Member of the Shoura Council
Mr. Abdel Hamed Ghazy	Member of the People's Assembly (Parliament)
Mrs. Eqbal Baraka	Chief Editor of Hawaa Magazine
Dr. Sedek Mohamed Afify	Chairman of Business Administration Department, Menufiya University

## **Article Two**

Technical Secretariat Office shall be comprise the following:

Mr. Ibrahim Mohamed Al-Baz	General Manager of the Technical Office
Mrs. Enayat Mohamed Abdel Wahab	General Manager of the Consumption Guidance and Consumer Protection
Mr. Barakat Mohamed Mahmoud Al-Iraqi	Manager of the Consumer Protection Department
Mrs. Safaa Ahmed El Etreby	Manager of the Consumption Guidance Department
Mr. Hamdy Helmi Gaber	Consumer Protection Official
Mr. Mohamed Mohamed Mohamed Ali	Manager of the Technical Office

**Article Three**

A fee for members of the Council, and the technical secretariat, shall be determined for attending sessions, to cover food supply services.

**Article Four**

The bodies concerned have to put this decree into action as of the publication date.

**Minister of Internal Trade**  
**(signed)**  
**Dr. Ahmed Mohamed Gwaely**

Dear Mr.

You are Kindly requested to take necessary procedures and inform the bodies concerned to put this decision into effect.

*With all due respect,*

**Director of the Central Department for  
the Minister's Office Affairs**  
**(signed)**  
**Mohamed Saeed Saleh**

Arabische Republik Ägyptens  
Ministerium für Versorgung und Innenhandel  
Ministerbüro

**Eine Kopie des ministerialen Beschlusses, nach dem Dr. Nader Riad  
seit 1995 als Mitglied des ständigen Rates für Verbraucherschutz  
ausgewählt wird**

Beschluss Nr. 131/1995  
Ausgeführt am 12.08.1995

Nach diesem Beschluss werden die Mitglieder des ständigen Rates für Verbraucherschutz bestimmt; diese Mitglieder sind Vertreter der Ministerien, öffentlichen Personen, Gesellschaften und Nichtregierungsorganisationen.

Minister für Versorgung und Innenhandel

Nach der Revision des Gesetzes 281/1994, das mit dem Gesetz 48/1941 bearbeitet wurde, und nach dem Fälschung und Betrug bekämpft werden müssen,

und nach der Revision der Bestimmung 95/1945, die die Versorgung zu regeln hat,

und nach der Revision der Bestimmung Nr. 163/1950, nach dem die Regeln des Zolls und dessen Preise und Gewinne bestimmt werden,

und nach Revision des Gesetzes Nr. 47/1978, nach dem die Ordnungen der ägyptischen Zivilbeamten bestimmt werden,

und nach der Revision des Gesetzes Nr. 43/1979, nach dem die lokale Verwaltung zu regeln ist und nach Revision des ministerialen Beschlusses Nr. 130/1994, nach dem ein ständiger Rat für den Verbraucherschutz gegründet werden muss,

**wurde Folgendes entschieden:**

**Erster Artikel:**

Folgende Personen werden als Mitglieder des mit dem ministerialen Beschluss Nr. 130/1994 gegründeten ständigen Rates für Verbraucherschutz ausgewählt:

**Vertreter der zuständigen Ministerien:**

- Herr Prof. Dr. Ahmed Abdel Hameed Abdel Ghaffar, Berater des Ministers des Geschäftssektors
- Herr Prof. Dr. Ahmed Khourschid, Rektor des Instituts für Ernährungsforschungen beim Landwirtschaftsministerium
- Herr Prof. Dr. Salah Awad, Vorsitzender des Verwaltungsrates der "Generalorganisation zur Kontrolle des Imports und Exports" beim Wirtschaftsministerium
- Herr Emam Mohammed Emam, für Haushaltspläne zuständiger Stellvertreter des Industrieministers
- Herr Mohammed El Saied Mustafa, Stellvertreter des Ministers für soziale Angelegenheiten; Supervisor der Sozialgesellschaften und des sozialen Schutzes
- Herr Prof. Dr. Mahmoud Abdu El Nassr Rasheed, für Schutzsektor zuständiger Stellvertreter des Gesundheitsministers
- Herr Mohammed Farouk Abdel Salam, für das Generalsekretariat zuständiger Stellvertreter des Bildungsministers

- Herr General Ali Galal, Generalsekretär des Informationsministeriums
- Herr Kamal Mustafa El Kascheesch, Generalsekretär des Ministeriums für lokale Verwaltung

**Öffentliche Persönlichkeiten, Gesellschaften und  
Nichtregierungsorganisationen:**

- Herr Prof. Dr. Ahmed Duidaar, Rektor der Universität "Suez-Kanal"
- Herr Ing. Schreef Hafiz, Generalsekretär der Zentralgesellschaft für den Verbraucherschutz
- Frau Prof. Dr. Waffa Mosa, Leiterin des Ernährungsinstituts
- Frau Azeza El Hamamsy, Leiterin des Vereins für Hochschulabsolventinnen
- Herr Prof. Dr. Anwar Ahmed Raslan, Vize-Dekan der juristischen Fakultät der Kairoer Universität
- Herr Prof. Dr. Hassan Gumaiey, Assistent Professor an der der juristischen Fakultät der Kairoer Universität
- Frau Suad El Deeb, Leiterin der Abteilung für Arbeiter-Programme im TV
- Frau Prof. Dr. Ziby Mohammed Raschad, Leiterin der Abteilung für Hausökonomie der Fakultät für Pädagogik der Universität Alexandria
- Frau Ing. Zainab Hefny, Exekutivdirektorin des Projekts für Versorgung für Mütter und Kinder des Landwirtschaftsministeriums
- Herr Mahmoud El Araby, Vorsitzender des Generalvereins der ägyptischen Handelskammern
- Herr Ahmed Abdel Zahir Othman, Vorsitzender des Generalvereins für Verbraucher

- **Herr Dr. Nader Riad**, Mitglied des ägyptischen Industrieverbands und der internationalen Gesellschaft für geistiges Eigentum
- Frau Karima El Arousy, Abgeordnete des ägyptischen Beratungsrates (zweites ägyptisches Parlament; Gegenteil: Volksrat)
- Herr Abdel Hamed Ghazy, Abgeordneter des Volksrates
- Frau Eqbal Baraka, Vorsitzende des Verwaltungsrates der Zeitschrift "Eva"
- Herr Prof. Dr. Seddik Mohammed Afify, Professor und Leiter der Abteilung für Management der Universität Al Monofiyya

#### **Zweiter Artikel:**

Folgende Personen sind Mitglieder des technischen Generalsekretariats:

- Herr Ibraheem Mohammed El Baz, Generaldirektor des technischen Amtes
- Frau Enayat Mohammed Abdel Wahab, Generaldirektorin des Verbrauchs und Verbraucherschutzes
- Herr Barakat Mohammed Mahmoud Iraki, Leiter des Apparats für Verbraucherschutz
- Frau Safaa ahmed El Atreby, Direktorin des Verbrauch-Apparats
- Herr Hamdy Helmy Gaber, Beamter an der Abteilung für Verbraucherschutz
- Herr Mohammed Mohammed Mohammed Ali, Direktor des technischen Amtes

Ministerium für Versorgung und Innenhandel  
Generalverwaltung für Verbraucherberatung  
und Verbraucherschutz

**Einladung zur Teilnahme des ersten Sitzes des ständigen Rates für  
Verbraucherschutz**

**An Herrn Prof. Dr. Nader Riad,**

Mitglied des ägyptischen Industrieverbands und der internationalen  
Gesellschaft für geistiges Eigentum

Es ist uns eine große Ehre, Sie zum Besuch des ersten Sitzes des  
ständigen Rates für Verbraucherschutz unter Leitung des Ministers für  
Versorgung am 14.08.1995 um 08:00 Uhr im Gebäude des Rathauses, Al  
Qasr El Ayny- Str. 99 – Kairo einzuladen.

Im Anhang finden Sie eine Kopie des ministerialen Beschlusses, nach  
dem **Dr. Nader Riad** seit 1995 als Mitglied des ständigen Rates für  
Verbraucherschutz tätig ist.

Mit unseren besten Wünschen

**Mohammed El Saied Saleh**

Direktor der Zentralverwaltung für  
Angelegenheiten des Minister-Büros  
(Unterschrift)

Arabische Republik Ägyptens  
Ministerium für Versorgung  
und Innenhandel Ministerbüro

**Ministerialer Beschluss Nr. 130, ausgeführt am 02.11.1994, nach dem ein  
ständiger Rat für Verbraucherschutz gegründet werden soll**

**Minister für Versorgung und Innenhandel**

Nach der Revision des Gesetzes 48/1941 und aller bearbeiteter Gesetze,  
nach denen die Fälschung und der Betrug bekämpft werden müssen,

und nach der Revision der Bestimmung 95/1945, die die Versorgung zu  
regeln hatte,

und nach der Revision der Bestimmung Nr. 163/1950, nach dem die  
Regeln des Zolls und dessen Preise und Gewinne bestimmt werden,

und nach Revision des Gesetzes Nr. 47/1978, nach dem die Ordnungen  
der ägyptischen Zivilbeamten bestimmt werden,

und nach der Revision des Gesetzes Nr. 43/1979 und nach dem die lokale  
Verwaltung zu regeln war

**wurde Folgendes entschieden:**

**Artikel 1:**

Es muss ein ständiger Rat für Verbraucherschutz gegründet werden. Mitglieder  
dieses Rates sind folgende:

- Herr Ing. Mohammed Alaa El Din Raghieb El Khouly, Leiter der Abteilung  
für Kontrolle

- Herr Isaak Mahmoud El Aschmawy, Leiter der Abteilung für Innenhandel
- Herr Saby Azeez, rechtlicher Berater des Ministeriums
- Herr General Ali El Hawam, Stellvertreter des Innenministers und Direktor der Generalverwaltung für Polizei der Versorgungsmittel

Herr Mohammed El Saied Saleh, Direktor der Zentralverwaltung für Angelegenheiten des Minister-Büros

**Vertreter folgender Ministerien, deren Namen der Minister bestimmen soll:**

- Landwirtschaftsministerium
- Ministerium für Wirtschaft und Außenhandel
- Gesundheitsministerium
- Industrieministerium
- Erziehungs- und Bildungsministerium
- Ministerium für soziale Angelegenheiten
- Informationsministerium
- Ministerium für den allgemeinen Geschäftssektor
- Herr Generalsekretär des Ministeriums für lokale Verwaltung
- Einige öffentliche Personen, Gesellschaften und Nichtregierungsorganisationen, die vom Vorsitzenden des ständigen Rates auszuwählen sind
- Der Rat kann auswählen, wen er als "erfahren" betrachtet.

**Artikel 2:**

Die Aufgabe des gemäß dem eben erwähnten Artikel gegründeten Rates besteht darin, alle negativen Erscheinungen, die die Gesundheit und Sicherheit gefährden, zu untersuchen. Der Rat muss außerdem zum Schutz der Verbraucher vor zu hohen Preisen, schlechten Waren usw. beitragen.

**Für seine Ziele hat der Rat folgende Maßnahmen zu ergreifen:**

- 1- Er muss erklären, welche Waren die Verbraucher benötigen, wie sie diese Waren bekommen können und welche alternativen Waren verfügbar sind. Ziel dieses Schrittes ist es, den Verbrauchern gute Waren gegen günstigen Preis zur Verfügung zu stellen.
- 2- Der Rat muss die Umstände untersuchen, die dazu führen, dass der Verbraucher ungeeignete bzw. ungesunde Waren bekommt und diese Umstände bekämpfen und Verbraucher davor schützen.
- 3- Vor allem in Bezug auf bestimmte (medizinische) Waren muss der Rat bestimmen, welchen Standards diese Waren entsprechen müssen.
- 4- Zu untersuchen hat der Rat auch alle Formen der Ausnutzung von Verbrauchern, z.B. durch Monopolisierung, übertriebene Erhöhung von Preisen usw. Der Rat muss nach möglichen Lösungen suchen.
- 5- Der Rat muss die erforderlichen Empfehlungen veröffentlichen, die zur Bekämpfung von illegal geschmuggelten, den Standards nicht entsprechenden Waren beitragen können.
- 6- Der Rat muss die Verbraucher darauf bewusst aufmerksam machen, wie sie die guten Waren von den schlechten unterscheiden können.
- 7- Der Rat muss die Gründung von Zivilgesellschaften für Verbraucherschutz fördern und den Bürgern dabei helfen, die schlechten Waren bzw. die gierigen Händler zu bekämpfen.

**Artikel 3:**

In jedem Gouvernement muss ein Rat für Verbraucherschutz nach einem Beschluss vom Gouverneur und in Anwesenheit der zuständigen

Behörden, der Zivilgesellschaften und einigen öffentlichen Persönlichkeiten gegründet werden. Andere regionale Räte werden in den verschiedenen Regionen des Gouvernements gegründet werden.

Diese Räte haben die Generalpolitik des ständigen Rates umzusetzen und alle Maßnahmen zum Erreichen der im ersten Artikel erwähnten Ziele zu ergreifen.

**Artikel 4:**

Regelmäßig muss der Rat monatlich im Rathaus des Ministeriums für Versorgung und Innenhandel zusammentreffen. Eine Notfallsitzung kann wenn erforderlich nach Einladung des Vorsitzenden des Rates stattfinden.

**Artikel 5:**

Der Vorsitzende des Rates muss einen Beschluss ausführen, nach dem das technische Sekretariat zu gründen ist. Nach diesem Beschluss muss auch bestimmt werden, wie viel jede Person für ihre Teilnahme an jeder Sitzung bekommt.

**Artikel 6:**

Dieser Beschluss muss im ägyptischen Amtsblatt veröffentlicht werden und ist seit seiner Ausführung in Kraft.

Kairo, den 02.11.1994

**Dr. Ahmed Ahmed Guily**

Minister für Versorgung und Innenhandel  
(Unterschrift) (Siegelabdruck der Republik)

Arabische Republik Ägyptens  
Ministerium für Versorgung und Innenhandel  
Ministerbüro

**Der Beschluss des Ministers Ahmed Al Guily zur Gründung eines  
ständigen Rates für Verbraucherschutz**

**Öffentliche Persönlichkeiten, Gesellschaften und  
Nichtregierungsorganisationen:**

- Herr Prof. Dr. Ahmed Duidaar, Rektor der Universität "Suez-Kanal"
- Herr Ing. Schreef Hafiz, Generalsekretär der Zentralgesellschaft für den Verbraucherschutz
- Frau Prof. Dr. Waffa Mosa, Leiterin des Ernährungsinstituts
- Frau Azeza El Hamamsy, Leiterin des Vereins für Hochschulabsolventinnen
- Herr Prof. Dr. Anwar Ahmed Raslan, Vize-Dekan der juristischen Fakultät der Kairoer Universität
- Herr Prof. Dr. Hassan Gumaiey, Assistent Professor an der juristischen Fakultät der Kairoer Universität
- Frau Suad El Deeb, Leiterin der Abteilung für Arbeiter-Programme im TV
- Frau Prof. Dr. Ziby Mohammed Raschad, Leiterin der Abteilung für Hausökonomie der Fakultät für Pädagogik der Universität Alexandria
- Frau Ing. Zainab Hefny, Exekutivdirektorin des Projekts für Versorgung für Mütter und Kinder des Landwirtschaftsministeriums

- Herr Mahmoud El Araby, Vorsitzender des Generalvereins der ägyptischen Handelskammern
- Herr Ahmed Abdel Zahir Othman, Vorsitzender des Generalvereins für Verbraucher
- **Herr Dr. Nader Riad**, Mitglied des ägyptischen Industrieverbands und der internationalen Gesellschaft für geistiges Eigentum
- Frau Karima El Arousy, Abgeordnete des ägyptischen Beratungsrates (zweites ägyptisches Parlament; Gegenteil: Volksrat)
- Herr Abdel Hammed Ghazy, Abgeordneter des Volksrates
- Frau Eqbal Baraka, Vorsitzende des Verwaltungsrates der Zeitschrift "Eva"
- Herr Prof. Dr. Seddik Mohammed Afify, Professor und Leiter der Abteilung für Management der Universität Al Monofiyya

### **Zweiter Artikel:**

Folgende Personen sind Mitglieder des technischen Generalsekretariats:

- Herr Ibraheem Mohammed El Baz, Generaldirektor des technischen Amtes
- Frau Enayat Mohammed Abdel Wahab, Generaldirektorin des Verbrauchs und Verbraucherschutzes
- Herr Barakat Mohammed Mahmoud Iraki, Leiter des Apparats für Verbraucherschutz
- Frau Safaa ahmed El Atreby, Direktorin des Verbraucherapparats
- Herr Hamdy Helmy Gaber, Beamter an der Abteilung für Verbraucherschutz

- Herr Mohammed Mohammed Mohammed Ali, Direktor des technischen Amtes

**Dritter Artikel:**

Das Gegenteil der Teilnahme an den Sitzungen des Rates wird von der Kasse "Verbesserung der Versorgungsdienstleistungen" für die Teilnehmer bezahlt.

**Vierter Artikel:**

Die zuständigen Behörden haben diesen Beschluss ab seinem Gültigkeitsdatum auszuführen.

**Dr. Ahmed Ahmed Guily**

Minister für Versorgung und Innenhandel  
(Unterschrift) (Siegelabdruck der Republik)

**(Anhang)**

Sehr geehrter Herr -----

Hiermit bitten wir Sie darum, die zuständigen Behörden zur Durchführung dieses Beschlusses zu informieren

Mit unseren besten Wünschen

**Mohammed El Saied Saleh**

Direktor der Zentralverwaltung für  
Angelegenheiten des Ministerbüros  
(Unterschrift)